

Aste berdea 2021

Arrigorriaga

BIODIBERTSITATEA
ETA AZTARNA EKOLOGIKOA
BIODIVERSIDAD
Y HUELLA ECOLÓGICA



Aste berdea 2021

Arigorriaga

Arrigorriagak ingurumen-konpromiso bat behar du, denok, egunerokotasunean edo taldean, klima-aldaketak dakartzan erronkei erantzun diezaiegun. Horregatik, ingurumeneko lehen zinegotzigitik, Aste Berde irekia eta belaunaldien artekoa bultzatu nahi dugu, ekintzara pasatzeko inplikatzeko, parte hartzeko eta hezteko.

Podarcis muralis
Sugandila
Lagartija



Erithacus rubecula
Txantxangorri
Petirrojo

Arrigorriaga necesita de un compromiso medioambiental en el que todas las personas, en el día a día o de manera colectiva, podamos dar respuesta a los desafíos que el cambio climático presenta. Por ello, desde la primera concejalía de Medioambiente, queremos impulsar una Aste Berdea abierta e intergeneracional, donde implicarnos, participar y educar para pasar a la acción.

María Jesús Acedo
Ingurumen eta Jasangarritasun zinegotzia
Concejala de Medio Ambiente y Sostenibilidad

* IZEN-EMATEAK INSCRIPCIONES

Aldez aurretik izena ematea maiatzaren 26ra arte, helbide elektronikoetan edo telefonoetan, plazak bete arte. Jarduera guztiak doakoak dira

Inscripción previa hasta el 26 de mayo en los respectivos emails o teléfonos, hasta completar plazas. Todas las actividades son gratuitas

MAIATZAK 29 MAYO

ABUSUKO IBAIAREN GARBIKETA URA LIMPIEZA DE RIO ABUSU URA

- 10:00
- Abusuko ibaian
En el río de Abusu
- Izen-ematea / Inscripción*:
ibaigarbiarri@gmail.com

UMEENTZAKO TAILERRA ARRIGORRIAGAN ORTUAK TALLER INFANTIL ARRIGORRIAGAN ORTUAK

- 11:00-12:30
- Ortuak (Aixarte etorb., Haur Eskolatik 100 metrora)
En el huerto (en la avda. Aixarte, a 100 m de la Haur Eskola)
- 6-12 urte / 6-12 años
Euskara
- Izen-ematea / Inscripción*:
arrigorriaganortuak@gmail.com

HELDUENTZAKO TAILERRA ARRIGORRIAGAN ORTUAK TALLER PÚBLICO ADULTO ARRIGORRIAGAN ORTUAK

- 11:00-12:30
- Ortuak (Aixarte etorb., Haur Eskolatik 100 metrora)
En el huerto (en la avda. Aixarte, a 100 m de la Haur Eskola)
- +12 urte / +12 años
Euskara
- Izen-ematea / Inscripción*:
arrigorriaganortuak@gmail.com

**“PLANETA SALBA DEZAGUN”
JOLASAK, TAILERRAK, UMEENTZAKO
JARDUERAK ETA INGURUMENARI
BURUZKO INFORMAZIO-GUNEAK
SALVEMOS EL PLANETA” JUEGOS,
TALLERES, ACTIVIDADES INFANTILES
Y PUNTOS DE INFORMACIÓN PARA
APRENDER A CUIDAR EL ENTORNO**

- 17:00-20:00
- Lonbo aretoko sarreran
En la entrada de Lonbo aretoa
- 4-12 urte / 4-12 años
- Izen-ematea / Inscripción*:
Keima@sartu.org

MAIATZAK 30 MAYO

IBILBIDEA NATURAN, MONTEFUERTEN RECORRIDO NATURALÍSTICO MONTEFUERTE

- 9:00-11:00
- Montefuerten (sarrerako hesia futbol-zelaiaren parean)
En Montefuerte (barrera de entrada a la altura del campo de fútbol)
- Gaztelania / Castellano
- Izen-ematea / Inscripción*:
scamara@arrigorriaga.eus

SUKALDATZE TAILERRA 0-WASTE TALLER DE COCINA 0-WASTE

- 11:00- 13:00
- Udaletxeko plazan
Plaza del ayuntamiento
- Euskara
- Izen-ematea / Inscripción*:
info@ortutikahora.es

**ZIGARROKINA GEHIAGORIK
EZ ZORUAN, ZIGARROKINAK
BILTZEKO TAILERRA
NO MÁS COLILLAS EN EL SUELO
TALLER RECOGIDA DE COLILLAS
#LATIZADELAVERGUENZA
#CHALKOFSHAME**

- 11:00-13:00
- Lonbo Aretoko sarreran
Entrada de Lonbo Aretoa
- Gaztelania / Castellano
- Izen-ematea / Inscripción*:
Nomascollillasarrigorriaga@gmail.com

Pelophylax perezi
Igel-zapaburua
Renacuajo de rana común



**MAIATZAK 31 MAYO >
EKAINAK 4 JUNIO**
(5 saio / 5 sesiones)

**BIZIKLETAN IBILTZEN
IKASTEKO TAILLERA
TALLER DE APRENDER
A ANDAR EN BICI**

- 19:00-20:00
- **Abusun, Zentro Soziokulturaleko plaza**
En la plaza del Centro Sociocultural
- **18 urtetik gorakoak**
Mayores de 18 años
- **Gaztelania / Castellano**
- **Izen-ematea / Inscripción*:**
arrigobizieskola@gmail.com
- **Telefona / Teléfono:**
632 58 20 67 (16:00-20:00)

**MAIATZAK 31 MAYO
EKAINAK 1 JUNIO
EKAINAK 3 JUNIO**
(3 saio / 3 sesiones)

**BIZIKLETEN MEKANIKA
IKASTAROA
CURSO DE MECÁNICA DE BICIS**

- 18:00-20:00
- **Kultur etxea, bideogela**
Casa cultura,
sala de audiovisuales
- **18 urtetik gorakoak**
Mayores de 18 años
- **Gaztelania / Castellano**
- **Izen-ematea / Inscripción*:**
arrigobizieskola@gmail.com
- **Telefona / Teléfono:**
632 58 20 67 (16:00-20:00)

EKAINAK 5 JUNIO

**BIZIKLETEN AZOKA
MERCADILLO DE BICICLETAS**

- 9:00-11:00
Bizikleta bilketa salmentarako
Recolecta de bicis para la venta
- 10:00-13:00 **Salmenta / Venta**
- **Udaletxeko plaza**
Plaza del ayuntamiento

**IBILBIDEA NATURAN,
GORIKO ETA DONE PERITIK
RECORRIDO NATURALISTICO
POR GORIKO Y SAN PEDRO**

- 9:00-11:00
- **Mendikosolon (goiko hesian)**
Mendikosolo (barrera de arriba)
+18 urte / +18 años
- **Gaztelania / Castellano**
- **Izen-ematea / Inscripción*:**
scamara@arrigorriaga.eus

**“PLANETA SALBA DEZAGUN”
JOLASAK, TAILERRAK,
UMEENTZAKO JARDUERAK
ETA INGURUMENARI BURUZKO
INFORMAZIO-GUNEAK
“SALVEMOS EL PLANETA” JUEGOS,
TALLERES, ACT. INFANTILES Y
PUNTOS DE INFORMACIÓN PARA
APRENDER A CUIDAR EL ENTORNO**

- 17:00-20:00
- **Santa Isabeleko plaza.**
Euria egiten badu Zentro
Soziokulturaleko sarrera
nagusian / En la plaza de
Santa Isabel. Si llueve, en el
hall del Centro Sociocultural
- **4-12 urte / 4-12 años**
- **Izen-ematea / Inscripción*:**
Keima@sartu.org



Sorgin-orratz
Caballito del diablo
/ Libélula

EKAINAK 6 JUNIO

**HEGAZTI ETA
HABI-ETXE TAILLERA
TALLER DE AVES Y CASAS NIDO**

- 17:00-18:00 (1. txanda / 1^{er} turno)
- 18:00-19:00 (2. txanda / 2^o turno)
- **Udaletxeko plaza**
Plaza del ayuntamiento
- **Familientzako tailerra**
Taller familiar
- **Euskara**
- **Izen-ematea / Inscripción*:**
info@equinoccionatura.com

**BIODIBERTZITATE TAILLERA
TALLER BIODIVERSIDAD**

- 17:00-19:00
- **Axiarte (autobidearen azpian)**
Axiarte (bajo la autopista)
- **Gaztelania / Castellano**
- **Izen-ematea / Inscripción*:**
info@equinoccionatura.com

Taraxacum officinale
Txikoria-belarra / Sorgin-belarra
Diente de león



EKAINAK 10 JUNIO >
> EKAINAK 14 JUNIO
(5 saio / 5 sesiones)

**BIZIKLETAN IBILTZEN
IKASTEKO TAILLERA
TALLER DE APRENDER
A ANDAR EN BICI**

- 19:00-20:00
- Lonbo kale amaieran
Al final de Lonbo
18 urtetik gorakoak
Mayores de 18 años
Gaztelania / Castellano
- Izen-ematea / Inscripción*:
arrigobizieskola@gmail.com
Telefonia / Teléfono:
632 58 20 67 (16:00-20:00)

**ASTE OSOA
TODA LA SEMANA**

**ARRIGORRIAGAKO
BINGO NATURALA
BINGO SOBRE NATURALEZA
DE ARRIGORRIAGA**



**ARRAIN ERAKUSKETA PANELA
PANEL EXPOSITOR DE PECES**

- Abusuko Zentro
Soziokulturalan
En Centro Sociocultural de Abusu

**LIBURUTEGIAK
BIBLIOTECAS**

Bi liburutegiek aste berdeari buruzko liburuak eskainiko dituzte, baina horretaz aparte...

ABUSU: Haziak banatuko dituzte honako konpromiso hau hartuz gero: haziak urreztatu, leku egokian jarri eta landareak zaintzeko konpromisoa. Zazpi hazi mota daude aukeran.

HERRIGUNEA: Argazki erakusketa "Gozatu Arrigorriagaz". Bidali paisaiaren tokiko argazkiak, landare- eta animalia-espezieen irudiak, ingurumen-salaketan argazkiak, etab. Helarazi argazkiak liburutegia@arrigorriaga.eus helbide elektronikora, izen-abizenak eta adina zehaztuta. Parte-hartzaileei opari bat emango diegu.

Ambas bibliotecas ofrecerán libros relacionados con la Semana Verde. Y además...

ABUSU: Se repartirán semillas, a elegir entre siete tipos diferentes, a cambio del compromiso de regar y cuidar las plantas.

CASCO: Muestra fotográfica, "Descubre Arrigorriaga". Haznos llegar fotografías locales de paisajes, imágenes de especies vegetales y animales, fotos de denuncia ambiental, etc. Envíalas a través del mail liburutegia@arrigorriaga.eus, incluyendo tus datos: nombre, apellidos y edad. A las personas participantes se les entregará un obsequio.

**ESKOLAKO
EKINTZAK
ACTIVIDADES
EN EL COLEGIO**

- Salgai hamaiketakoa ekologikoki eramateko
A la venta porta-meriendas ecológicos



- Birziklapena bultzatu "Birziklatu" abestiarekin Fomentar el reciclaje con la canción "Birziklatu"
- Birziklatzearen garrantzia iragartzeko panela Panel de anuncios sobre la importancia de reciclar.
- Hamaiketako ekologikoa Almuerso ecológico
- Loreak landatzeko jarduera: Lehen Hezkuntzako 1. eta 2. mailetakoko ikasleek sasoioko loreak landatzeko jarduera bat egingo dute
Actividad de plantar flores: Los alumnos/as de 1º y 2º de primaria harán una actividad para plantar flores de temporada

